

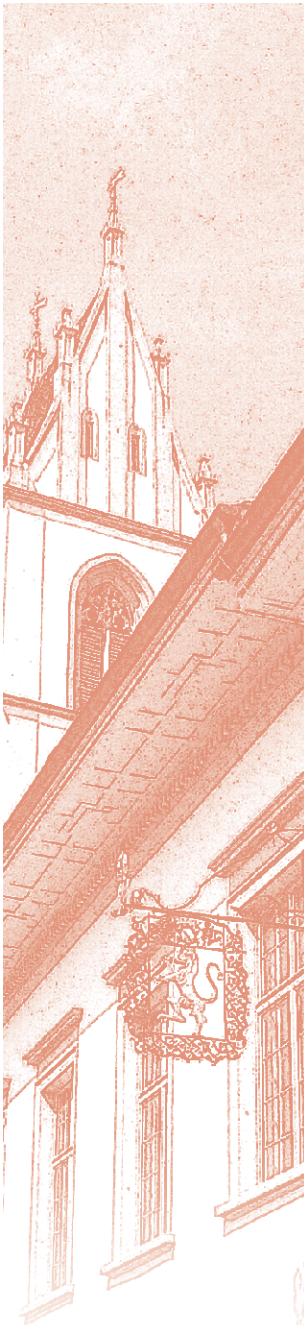
# Liebe Gäste und Löwen-Freunde

---



l ö w e n  
m e i l e n

---



Planen Sie eine Hochzeits- oder Geburtstagsfeier, einen Apéritiv oder ein Bankett?

Der Löwen Meilen datiert zurück ins 15. Jahrhundert und galt schon immer als Ort rauschender Festlichkeit und Lebensfreude. Er wurde im Jahr 2002 zu einem rollstuhlgängigen Gebäude umgebaut und liebevoll restauriert. Seither bietet der Löwen aussergewöhnliche Erlebnisse für Jung und Alt.

Der „Leue“ liegt gegenüber der Schiffände und neben der Kirche von Meilen.

Beginnen Sie Ihr Fest bei einem Apéro an der Seepromenade oder im Gewölbekeller und begeben Sie sich anschliessend in den prächtigen Jürg Wille Saal oder in ein festlich geschmücktes Stübli.

Wir, das Team vom Löwen Meilen, haben viele Möglichkeiten Ihre Ideen attraktiv umzusetzen. Wir unterstützen und beraten Sie gemäss Ihrem Budget gerne kulinarisch, künstlerisch, technisch oder gerade so, wie Sie es wollen. Unser Ziel ist es, für Sie einen unvergesslichen Anlass zu organisieren.

Wir freuen uns, Ihnen alles in natura zu zeigen. Gerne vereinbaren wir einen Termin.

Marcel Bussmann  
und das Löwen Meilen Team



# Damit Sie sich ein Bild machen können.



Jahrhunderte neu.



Das Ambiente für kulinarische Reisen.



Wo sich das rechte Seeufer trifft...



Wie in den Ferien.

# Räumlichkeiten in denen man sich bei jeder Gelegenheit wohl fühlt.

## Jürg Wille Saal, für 50 – 300 Personen

Die Deckenmalereien und Stuckdecken aus dem Jahre 1870 geben diesem Festsaal seine wunderschöne Atmosphäre. Hier ist einfach alles möglich. Hochzeit und Taufe, GV und Präsentation, Musical und Theater, kurz – sie wissen was sie wollen, wir übernehmen den Rest.



Besonders reizvoll:

## Die In- und Outdoor Kombination bis 160 Personen

Sie planen einen grösseren Anlass und suchen dazu eine einmalige Umgebung? Dann bieten wir Ihnen genau die richtige Plattform: Den gediegenen Apéro im Park am See, bei schönem Wetter natürlich unter freiem Himmel, oder an nassen Tagen im Gewölbekeller und Foyer. Anschliessend das festliche Essen im „Jürg Wille Saal“

## Leue-Bankette wahren immer den persönlichen Rahmen.

---



für 6 - 12 Personen

### **Fähre Stübli**

Das traditionelle und bekannte Stübli, das es schon immer gab im Leue. Für die Familienfeier im kleinen Rahmen oder die ungestörte Sitzung – dieses Stübli besticht immer durch seine Gemütlichkeit.



für 20 - 40 Personen

### **Leue Stübli**

Von hier aus können Sie die herrliche Sicht auf den Zürichsee geniessen. Das Leuestübli ist der Ort für gepflegte Bankette, Hochzeiten und Geschäftsessen.



für 8 - 20 Personen

### **Meile Stübli**

Das Eckstübli mit dazugehöriger Terrasse – für alle Arten von Anlässen ein sicherer Treffpunkt.

Stübli Kombination, bis 40 Personen

Den Apéro im Meile Stübli und auf der Terrasse, das Dîner im Leue Stübli, und das opulente Dessertbuffet ist im Fähre Stübli aufgebaut. Reizvolle Möglichkeiten, seinen Sitzplatz und damit den Tischnachbarn öfters zu wechseln, denn alle Stübli sind mit Türen untereinander verbunden.

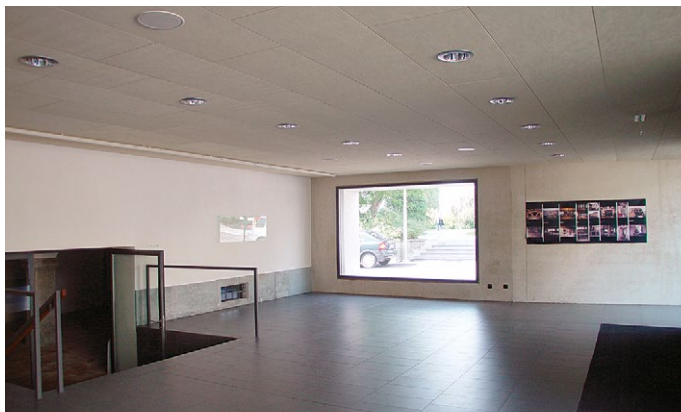
## So vieles beginnt mit einem gelungenen Apéritif.

---



### Gewölbekeller

Der gelungene Kontrast zwischen Tradition und Moderne gibt diesem einzigartigen Raum die Ambiance für den etwas anderen Anlass.



### Foyer

Hier fühlt man sich auch beim unformellen Steh-Apéro wohl. Zum Beispiel als Auftakt zu Grösserem...

# Feiern und Arbeiten – abseits von Hektik und Stress.

---

...ob für Familienfeste oder Firmenfeiern...  
...rustikal oder gediegen...  
...mittags oder abends...

Wir bieten für jeden Anlass und für jede Grössenordnung das passende Menü, den richtigen Rahmen und die Qualität, die Sie sich wünschen.

Die Gäste kommen mit Schiff, Zug oder Auto. Es erwartet sie Ruhe, gepflegte Ambiance, ein Apéro mit Sicht auf den Zürichsee, eine vorzügliche Kulinarik, die viel zur guten Laune der Gäste beiträgt, und dazu eine Organisation, die nichts dem Zufall überlässt. Dies alles macht Ihren Anlass zu einem unvergesslichen Erlebnis. Geben Sie sich nicht mit weniger zufrieden.

## Kreative Menüvorschläge

Um einen reibungslosen Ablauf Ihres Anlasses zu garantieren, empfehlen wir Ihnen ab 10 Personen die Bestellung eines einheitlichen Menüs. Entsprechende Menüvorschläge finden Sie auf den folgenden Seiten. Natürlich stellt Ihnen unser Küchenteam gerne auch ein persönliches Menü zusammen. Selbstverständlich auch mit vegetarischen Spezialitäten nach Saison.

## Menü-Auswahl

Wir bitten Sie, uns die Menü-Auswahl mindestens 8 Tage vor dem Anlass mitzuteilen. Bis 48 Stunden vor dem Anlass erwarten wir von Ihnen die genaue Personenanzahl, welche die Basis für die Rechnungsbildung bildet.

## Zu einem festlichen Essen gehören Blumen

Wir bestellen für Sie die passende Dekoration bei unserem Floristen. Haben Sie eine spezielle Idee oder einen Wunsch, dann lassen Sie es uns wissen. Die Preise verrechnen wir nach Aufwand.

## Kerzen

Wir vermieten Ihnen unsere 5-flammigen Kerzenleuchter für stimmungsvolles Licht. Sie sind 80 cm hoch. Der Preis inklusive 5 Kerzen beträgt CHF 20.-

## Stuhlhussen

Mit unseren Stuhlhussen für CHF 9.50 pro Stuhl verleihen Sie Ihrem Anlass einen ganz besonderen Touch.

# Feiern und Arbeiten – abseits von Hektik und Stress.

---

## Entertainment

Ihre Gäste wollen unterhalten sein und Spass haben. Dies ist für das Gelingen eines Anlasses genauso wichtig wie die ausgezeichnete Küche und der gepflegte Service. Wir unterstützen und beraten Sie bei der Wahl des passenden Showacts. Mit der nötigen Erfahrung und den erforderlichen Kontakten zu Künstleragenturen.

## Schall- und Laserverordnung

Vertragsspassus SLV: „Veranstaltungen, bei denen elektroakustisch erzeugter oder verstärkter Schall auf das Publikum einwirkt oder Laserstrahlen erzeugt werden, sind der Fachstelle Lärmschutz mindestens 14 Tage vor dem Anlass zu melden.“ Meldeformulare und Informationen unter: [www.laerm.zh.ch/slv](http://www.laerm.zh.ch/slv)

## Verlängerung und Tanzbewilligung

Selbstverständlich dürfen Sie bei uns einen Anlass mit Verlängerung bis max. 3 Uhr durchführen. Die entsprechende Bewilligung holen wir gerne für Sie ein.

Zuschlag ab Mitternacht bis 50 Personen CHF 200.-/h  
ab 50 Personen CHF 300.-/h  
inklusive Mitarbeiterkosten und Überzeitbewilligung

## Diverses

### Zapfengeld

Pro Flasche Wein	75 cl	CHF	30.-
Pro Flasche Champagner	75 cl	CHF	45.-

### Menükarte

Der Druck der Menükarten ist bei uns gratis.

### Tischpläne

Zu Ihrer Orientierung und der Ihrer Gäste erstellen wir Ihnen gratis einen Tischplan und kümmern uns, falls gewünscht, kostenlos um die Verteilung der Tischkärtchen. Bitte lassen Sie uns bis vier Tage vor dem Anlass den Tischplan mit der Sitzordnung und die sortierten Tischkärtchen zukommen. Spezialmenüs, Kinder oder Sonderwünsche tragen Sie bitte im Tischplan ein.

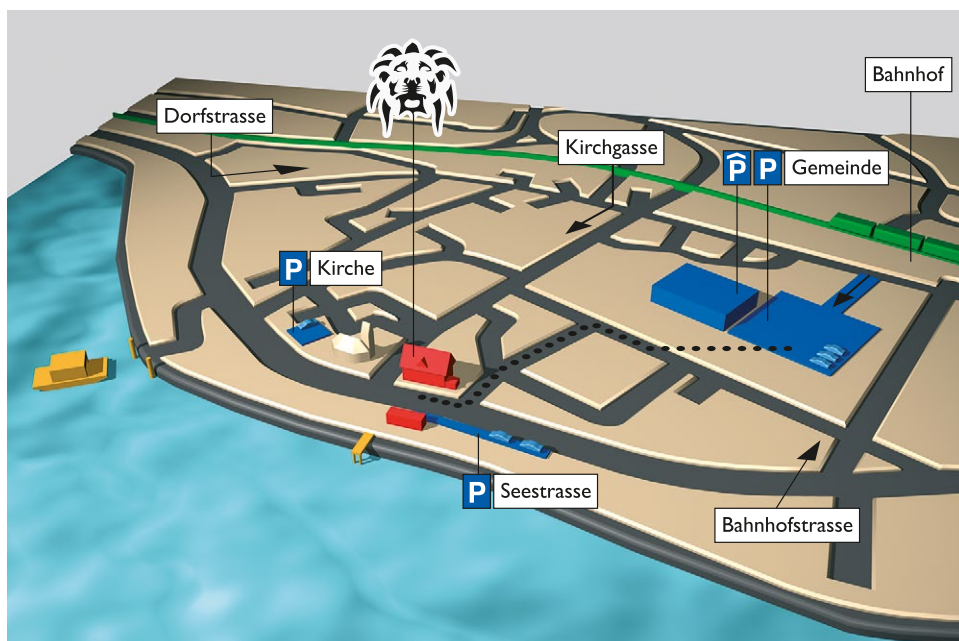
Weitergehende Dekorationsarbeiten berechnen wir mit CHF 60.-/h.

### Feuerwerk

Der Löwen Meilen ist ein denkmalgeschütztes, historisches Haus aus dem 14. Jahrhundert. Wir bitten daher um Verständnis, dass im Löwen weder Feuerwerk noch Wunder- und Sprühkerzen erlaubt sind.

# Ohne Kompass und Navigationssystem.

Für alle, die auf der Strasse, mit dem Zug oder dem Schiff anreisen, hier zwei Kartenausschnitte, die Sie erstens sicher auf die Fährte des Löwen bringen und Ihnen zweitens auch gleich Tipps zum Parkieren geben. Willkommen am See. Der Löwen Meilen erwartet Sie mit offenen Türen.





# Bankette, Seminare, Sitzungen, Workshops & Co...

## Bestuhlungsarten, Platzangebot, Grössen, Technik, Mieten


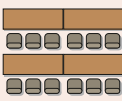
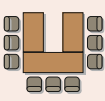
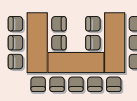
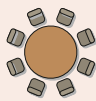
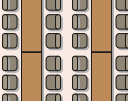
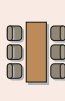
### Jürg Wille Saal (247m<sup>2</sup>)

Eignet sich hervorragend für Familienanlässe, Hochzeiten, Geschäftsessen, Tagungen, Konferenzen, Vorträge, Seminare und ... und ...

#### Bühne

- Grösse 9 x 7 m, Aufgänge (Treppen) vorne links und rechts oder über die gesamte Breite
- mobile Podiumselemente (30, 60, 90 cm hoch / 200 cm breit / 100 cm tief)
- Beleuchtung stufenlos regulierbar/Vollverdunkelung
- verschiedene Spots und Scheinwerfer (farbig) in Gruppen regelbar
- 1 Verfolger
- Leuchtsteuerpult Axiom LSC

#### Bestuhlungsmöglichkeiten

Konzert	Seminar	U-Form aussen	U-Form innen/aussen	Runde Tische	Tischreihen	Blocktisch
						
380 Plätze	84 Plätze	50 Plätze	76 Plätze	160 Plätze	280 Plätze	54 Plätze


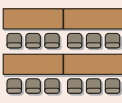
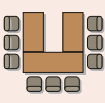
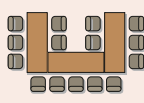
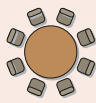
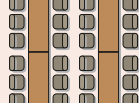
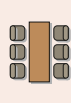
#### Mieten

Bis 14 Uhr	CHF 600.-
Ab 14 Uhr	CHF 950.-
Ab einem Gesamtumsatz von CHF 4000.- wird die Raummiete um 50 % reduziert, ab CHF 6000.- entfällt die Saalmiete.	
Mindestumsätze Freitag	CHF 6000.-
Mindestumsätze Samstag	CHF 8000.-

# Bankette, Seminare, Sitzungen, Workshops & Co...

## Fähre Stübli (21m<sup>2</sup>)

### Bestuhlungsmöglichkeiten

Konzert	Seminar	U-Form aussen	U-Form innen/aussen	Runde Tische	Tischreihen	Blocktisch
						
-	-	-	-	-	-	10 Plätze

### Mieten

½ Tag

CHF 100.-

1 Tag


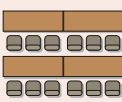
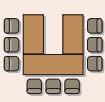
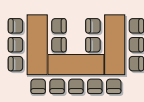
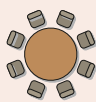
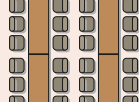
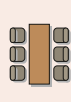
CHF 200.-

Die ½ Tagesmiete gilt in der Zeit von 8 - 15 Uhr & 17 - 24 Uhr  
Tagesmiete von 8 - 17 Uhr

*Bei Konsumation im Fähre Stübli in der Höhe von CHF 60.-/Person wird die Raummiete erlassen. Gültig ab 10 Personen.*

## Leue Stübli (47m<sup>2</sup>)

### Bestuhlungsmöglichkeiten

Konzert	Seminar	U-Form aussen	U-Form innen/aussen	Runde Tische	Tischreihen	Blocktisch
						
35 Plätze	15 Plätze	18 Plätze	24 Plätze	24 Plätze	40 Plätze	22 Plätze

### Mieten

½ Tag

CHF 250.-

1 Tag

CHF 350.-

Die ½ Tagesmiete gilt in der Zeit von 8 - 15 Uhr & 17 - 24 Uhr  
Tagesmiete von 8 - 17 Uhr

*Bei Konsumation im Leue Stübli in der Höhe von CHF 60.-/Person wird die Raummiete erlassen. Gültig ab 15 Personen.*

# Bankette, Seminare, Sitzungen, Workshops & Co...

## Meile Stübli (47m<sup>2</sup>)

### Bestuhlungsmöglichkeiten

Konzert	Seminar	U-Form aussen	U-Form innen/aussen	Runde Tische	Tischreihen	Blocktisch
15 Plätze	–	–	–	10 Plätze	24 Plätze	14 Plätze

### Mieten

½ Tag

CHF 150.-

1 Tag

CHF 250.-

Die ½ Tagesmiete gilt in der Zeit von 8 - 15 Uhr & 17 - 24 Uhr  
Tagesmiete von 8 - 17 Uhr

*Bei Konsumation im Meile Stübli in der Höhe von CHF 60.-/Person wird die Raummiete erlassen. Gültig ab 10 Personen.*

## Gewölbekeller (86m<sup>2</sup>)

### Bestuhlungsmöglichkeiten

Konzert	Seminar	U-Form aussen	U-Form innen/aussen	Runde Tische	Tischreihen	Blocktisch
60 Plätze	–	–	–	64 Plätze	70 Plätze	24 Plätze

*In Kombination mit dem Foyer für Apéros bis 200 Personen*

### Mieten

½ Tag

CHF 350.-

1 Tag

CHF 500.-

Die ½ Tagesmiete gilt in der Zeit von 8 - 15 Uhr & 17 - 24 Uhr  
Tagesmiete von 8 - 17 Uhr

*Bei Konsumation im Gewölbekeller in der Höhe von CHF 60.-/Person wird die Raummiete erlassen. Gültig ab 20 Personen.*

# Bankette, Seminare, Sitzungen, Workshops & Co...

---

## Technik / Präsentation

Gerne stehen wir Ihnen zur Beratung der vorhandenen technischen Infrastrukturen und Bestuhlungen zur Verfügung.

### Portable Technik

- Beamer 2000 Ansi-Lumen mit Leinwand	CHF	100.-
- Flip-Chart	CHF	20.-
- Hellraumprojektor	CHF	40.-
- Pinwand	CHF	20.-
- DJ-Anlage mit Bose Sound-System	CHF	500.-
- Tischrednerpult		gratis
- Stehrednerpult		gratis

### Technik Jürg Wille Saal

- Rückpro Beamer 4200 Ansi-Lumen	CHF	200.-
- Handmikrofon	CHF	100.-
- Headset	CHF	100.-
- Kabelmikrofon	CHF	50.-
- Lichttechnik auf Anfrage		

### Internet

- WLAN in allen Räumen		gratis
------------------------	--	--------

### Diverses

- Podium Auf+- und Abbau	CHF	250.-
- Klavier (exkl. Stimmen)	CHF	80.-

### Inbegriffen sind

- Bestuhlung nach Absprache
- Vorstandstische (ohne Podium und Technik)
- Tischgedeck
- Reinigung und Energie

Aussergewöhnliche Arbeiten (übermässige Reinigungsarbeiten, Kulissentransporte, Podium etc.) werden zusätzlich verrechnet

### Zusätzliche Kosten auf Anfrage

- Konzertbeschallung
- Lichttechnik
- Technikerstunden

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

---

Der Löwen Meilen ist ein Betrieb der TRECULINARI AG,  
Seestrasse 595, 8706 Meilen.

---

## 1 Bestellung

Die 8 Tage vorher schriftlich oder mündlich mitgeteilte Personenzahl gilt als Richtzahl für die Bereitstellung von Essen und Getränken. Die genaue Anzahl Essen und Getränke kann ohne Mehrkosten bis 48 Stunden vor dem Anlass um plus / minus 5% angepasst werden.

## 2 Annullationen

Sofern keine anderslautenden Vereinbarungen getroffen wurden gelten folgende Bestimmungen:

a) Annullationen durch den Besteller/Kunden:

- Bei Annullation nach erfolgter definitiver Reservation ist die Raummiete geschuldet.
- Bei Annullationen, die nach dem 7.Tag vor dem Anlass erfolgen, ist zusätzlich zur Raummiete der Betrag von 100% des bestellten Essens geschuldet.

b) Annullationen durch die TRECULINARI AG – Löwen Meilen  
Haben die TRECULINARI AG – Löwen Meilen Grund zur Annahme, dass die vom Kunden gebuchte Veranstaltung den reibungslosen Geschäftsbetrieb, die Sicherheit oder den Ruf des Betriebes gefährdet, kann die Veranstaltung entschädigungslos abgesagt werden.

## 3 Anzahlung

Die TRECULINARI AG – Löwen Meilen kann als Voraussetzung für einen gültigen Vertragsabschluss eine Vorauszahlung in der Mindesthöhe von 25% des erwarteten Umsatzes verlangen.

## 4 Schäden und Haftung

Besteller und Veranstalter haften für alle Schäden, die durch Ihre Mitarbeiter, Hilfskräfte oder Veranstaltungsteilnehmer verursacht werden. Für mitgebrachte Objekte von Kunden und deren Gästen, lehnt die TRECULINARI AG – Löwen Meilen jegliche Haftung ab.

## 5 Zuschläge

Bei Veranstaltungen, die spezielle Bewilligungen benötigen, werden die Zusatzkosten separat verrechnet.

## 6 Zeitungsinserte und sonstige Werbung

Zeitungsinserte und sonstige Werbung mit Hinweis auf die TRECULINARI AG – Löwen Meilen bedürfen grundsätzlich vorheriger schriftlicher Zustimmung der TRECULINARI AG – Löwen Meilen.

## 7 Verschiedenes

Diese allgemeinen Vertragsbedingungen sowie die auf ihrer Grundlage geschlossener Verträge unterliegen dem Schweizerischen Recht. Als Erfüllungsort und Gerichtsstand wird Meilen vereinbart.

